

FCC / IC

This device complies with part 15 of the FCC and Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important Note: To comply with the FCC RF exposure compliance requirements, no change to the antenna or the device is permitted. Any change to the antenna or the device could result in the device exceeding the RF exposure requirements and void user's authority to operate the device.

Fr
Cet appareil est conforme au paragraphe 15 des normes FCC et au CNR pour les appareils exempts de licence d'industrie Canadienne. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:

- (1) cet appareil ne doit pas occasionner de brouillage préjudiciable et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, notamment les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.

NOTE DE LA FCC: Le fabricant n'est pas responsable des interférences sur les fréquences radioélectriques ou télévisées pouvant être causées par des modifications non autorisées de ce matériel. De telles modifications peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

REMARQUE: Cet appareil a été testé et certifié conforme aux limites relatives aux appareils numériques de catégorie B définies dans le paragraphe 15 des normes FCC. Ces limites ont été définies afin de fournir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable en milieu résidentiel. Cet appareil produit, utilise et peut émettre des ondes de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer un brouillage préjudiciable aux communications radio. Il existe toutefois aucune garantie que des interférences ne se produisent pas au sein d'une installation donnée. Si cet appareil occasionne un brouillage préjudiciable à la réception radiophonique ou télévisuelle, il suffit d'en débrancher et de brancher à nouveau l'appareil pour déterminer sa responsabilité. Nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise secteur différente de celle du récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien spécialisé en postes radio ou téléviseurs.

Remarque importante: Pour se conformer aux exigences de conformité de la FCC concernant l'exposition aux RF, aucune modification apportée à l'antenne ou au dispositif n'est autorisée. Toute modification apportée à l'antenne ou au dispositif pourrait faire en sorte que le dispositif dépasse les exigences d'exposition aux RF et pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser ce dispositif.

Es
Este dispositivo cumple con las Especificaciones del apartado 15 de las normas de la FCC y con las especificaciones de las normas radiaelectricas (RSS) del Ministerio de Industria de Canadá aplicables a aparatos exentos de licencia. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- (1) este dispositivo no debe provocar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia que reciba, incluso la que pudiera causar un funcionamiento no deseado.

NOTA DE LA FCC: El fabricante no se hace responsable de ninguna interferencia de radio o TV ocasionada por modificaciones no autorizadas efectuadas a este equipo. Dichas modificaciones podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para aparatos digitales de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra el brouillage perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa según las instrucciones, puede provocar interferencia perjudicial a las radiocomunicaciones. No obstante, no hay garantías de que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia por medio de la implementación de una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Incrementar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente del circuito al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/telvisión para solicitar recomendaciones.

Nota importante: Para cumplir con los requisitos de cumplimiento de exposición de radiofrecuencia de la FCC, no se permiten cambios a la antena o al dispositivo. Cualquier cambio a la antena o dispositivo podría hacer que el dispositivo supere los requerimientos de exposición de radiofrecuencia y anular la autoridad del usuario para operar el dispositivo.

Jasco Products Company | Model: BT4101 | 13867 | 25962
CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)

MANUAL • MANUEL • MANUAL

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE NE RETOURNEZ PAS CE PRODUIT AU MAGASIN NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.

If you have any problems or questions, contact our tech support team at: 1-800-654-8483, option 1 Monday-Friday, 7:30-5pm CST

For the most up-to-date product support, accessories, electronic (PDF) format manuals and more, visit www.jascoproducts.com/support.

- No user serviceable parts in this unit.

Si vous avez des problèmes ou des questions, communiquez avec notre équipe de soutien technique au 1-800-654-8483, option1, du lundi au vendredi, de 7 h 30 à 17 h (HNC).

Pour le soutien relatif aux produits le plus à jour, les accessoires, les manuels en format électronique (PDF) et plus encore, visitez le site www.jascoproducts.com/support.

- Aucune des pièces de ce dispositif ne peut être réparée par l'utilisateur.

Si tiene problemas o dudas, comuníquese con nuestro equipo técnico al número: 1-800-654-8483, opción 1 de lunes a viernes, de 7:30 a 5 p.m., hora estándar del centro (CST).

Para recibir el soporte técnico más actualizado sobre productos, accesorios, manuales en formato digital (PDF), entre otros, visite www.jascoproducts.com/support.

- Esta unidad no contiene piezas que el usuario pueda reparar.

WARNING**RISK OF FIRE****RISK OF ELECTRICAL SHOCK****RISK OF BURNS**

TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, THIS PRODUCT HAS A GROUNDING TYPE PLUG THAT HAS A THIRD (GROUND) PIN. THIS PLUG WILL ONLY FIT INTO A GROUNDING TYPE POWER OUTLET. IF THE PLUG DOES NOT FIT INTO THE OUTLET, CONTACT A QUALIFIED ELECTRICIAN TO INSTALL THE PROPER OUTLET. DO NOT USE AN ADAPTER TO PLUG IN ANY WAY.

CONTROLLING APPLIANCES**EXERCISE EXTREME CAUTION WHEN USING Bluetooth DEVICES TO CONTROL APPLIANCES.**

OPERATION OF THE Bluetooth DEVICE MAY BE IN A DIFFERENT ROOM THAN THE CONTROLLED APPLIANCE ALSO AN UNINTENTIONAL ACTIVATION MAY OCCUR IF THE WRONG BUTTON ON THE REMOTE IS PRESSED. Bluetooth devices MAY AUTOMATICALLY BE POWERED ON DUE TO THREE POSSIBLE REASONS: 1) IF THE REMOTE IS LEFT ON THE APPLIANCE, THESE UNATTENDED OR UNINTENTIONAL OPERATIONS COULD POSSIBLY RESULT IN A HAZARDOUS CONDITION. FOR THESE REASONS, WE RECOMMEND THE FOLLOWING:

DO NOT USE Bluetooth DEVICES TO CONTROL ELECTRIC HEATERS OR ANY OTHER APPLIANCES WHICH MAY PRESENT A HAZARDOUS CONDITION DUE TO UNATTENDED OR UNINTENTIONAL OR AUTOMATIC POWER ON CONTROL.**AVERTISSEMENT****RISQUE D'INCENDIE****RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE****RISQUE DE BRÛLURES**

POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE CHOCS ÉLECTRIQUES, CE PRODUIT COMPREND UNE FICHE MISE À LA TERRE CONSTITUÉE D'UNE TROISIÈME BROCHE MISE À LA TERRE. CETTE FICHE NE PEUT ÊTRE INSÉRÉE DANS UNE SALLE D'ALIMENTATION À LA TERRE. SI LA FICHE NE PEUT ÊTRE INSÉRÉE DANS LA PRISE, COMMUNIQUEZ AVEC UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ QUI INSTALLERA UNE PRISE ADÉQUATE. NE CHANGEZ PAS LA PRISE DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT.

COMMANDÉ DES APPAREILS:

SOYEZ TRÈS PRUDENT LORSQUE VOUS UTILISEZ LES DISPOSITIFS Bluetooth POUR COMMANDER LES APPAREILS D'ÉLECTRICITÉ. LE DISPOSITIF Bluetooth PEUT ÊTRE MIS EN MARCHE PAR L'INTERMÉDIAIRE D'UNE SALLE D'ALIMENTATION À LA TERRE. SI LA FICHE SE TROUVE DANS LA SALLE D'ALIMENTATION À LA TERRE, LE DISPOSITIF Bluetooth NE DEVRAIT JAMAIS ÊTRE UTILISÉ POUR ALLUMER OU COMMUNIQUER LA MISE EN MARCHE OU L'ARRÊT DE L'ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE.

NI PAS UTILISER AVEC UN ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE

Les dispositifs compatibles avec la technologie Bluetooth ne devraient jamais être utilisés pour allumer ou commander la mise en marche ou l'arrêt de l'équipement médical ou de survie.

SE PROHÍBE EN EQUIPO MÉDICO O EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE LAS FUNCIONES VITALES

Los dispositivos Bluetooth nunca se deben usar para suministrar energía eléctrica al equipo médico o al equipo para el mantenimiento de funciones vitales, ni para controlar el estado de encendido o apagado de dichos equipos.

ADVERTENCIA**RIESGO DE INCENDIO****RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA****RIESGO DE QUEMADURAS**

PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, ESTE PRODUCTO VIENE CON UNA CLAVIJA DE TIPO CONEXIÓN A TIERRA (TIENE UNA TERCERA PATILLA). ESTA CLAVIJA SÓLO PODRÁ CONECTARSE A UN TOMACORRIENTE DE TIPO CONEXIÓN A TIERRA. SI NO SE PUEDE CONECTAR LA CLAVIJA A LA TIERRA, CONSULTE A UN ELECTRICISTA CALIFICADO PARA INSTALAR LA TIERRA APROPIADA. NO INTRODUCIR MOTIVO MODIFICAR LA CLAVIJA.

CONTROL DE EQUIPOS ELECTRODOMÉSTICOS

PROCEDA CON SUMA PRECAUCIÓN AL USAR LOS DISPOSITIVOS Bluetooth PARA CONTROLAR EQUIPOS ELECTRODOMÉSTICOS. EL DISPOSITIVO Bluetooth PUEDE FUNCIONAR EN UNA HABITACIÓN DIFERENTE A LA DEL EQUIPO CONTROLADO. ADEMÁS, PODRÁ PRODUCIRSE UNA ACTIVACIÓN ACCIDENTAL SI SE OPERA EL BOTÓN DE CONTROL EN EL CONTROL REMOTO DE DISPOSITIVOS DE LOS QUE PUEDE ENCENDERSE AUTOMÁTICAMENTE DEDICADOS A EVENTOS CRONOMETRADOS PROGRAMADOS. SEGÚN EL EQUIPO DEL QUE SE TRATE, ESTE FUNCIONAMIENTO ACCIDENTAL O SIN SUPERVISIÓN PODRÁ CREAR UNA SITUACIÓN PELIGROSA. POR TALES MOTIVOS, RECOMENDAMOS LO SIGUIENTE: NO USAR LOS DISPOSITIVOS Bluetooth PARA CONTROLAR CALENTADORES ELÉCTRICOS U OTROS APARATOS ELECTRODOMÉSTICOS QUE PUEDAN IMPLICAR UN PELIGRO DUELO A UN ENCENDIDO SIN SUPERVISIÓN, ACCIDENTAL O AUTOMÁTICO.

NOT FOR USE WITH MEDICAL OR LIFE SUPPORT EQUIPMENT

Bluetooth enabled devices should never be used to supply power to, or control the On/Off status of medical and/or life support equipment.

NI PAS UTILISER AVEC UN ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE

Les dispositifs compatibles avec la technologie Bluetooth ne devraient jamais être utilisés pour allumer ou commander la mise en marche ou l'arrêt de l'équipement médical ou de survie.

SE PROHÍBE EN EQUIPO MÉDICO O EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE LAS FUNCIONES VITALES

Los dispositivos Bluetooth nunca se deben usar para suministrar energía eléctrica al equipo médico o al equipo para el mantenimiento de funciones vitales, ni para controlar el estado de encendido o apagado de dichos equipos.

WARRANTY

JASCO Products warrants this product to be free from manufacturing defects for a period of two years from the original date of consumer purchase. This warranty is limited to the repair or replacement of this product only and does not extend to consequential or incidental damage to other products that may be used with this product. This warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damage, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Please contact Customer Service at 800-654-8483 (option 1) between 7:30 AM - 5:00 PM CST or via our website (www.jascoproducts.com) if the unit should prove defective within the warranty period.

GARANTIE
JASCO Products garantit que ce produit est exempt de tout défaut de fabrication pour une période de deux ans à compter de la date d'achat original par l'acheteur. Cette garantie se limite exclusivement à la réparation ou au remplacement de ce produit et n'est pas applicable aux dommages indirects ou accessoires sur d'autres produits utilisés avec ce produit. Cette garantie se substitue à toute autre garantie expresse ou implicite. Certains Etats ne permettent pas de restrictions quant à la durée d'une garantie implicite ou permettent l'exclusion ou la limitation des dommages indirects et accessoires; si le cas est le cas, cette garantie ne s'applique pas dans vos Etats. Cette garantie vous confère des droits juridiques précis; vous pouvez avoir d'autres droits qui varient d'un Etat à l'autre. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle au 1-800-654-8483 (option 1) entre 7 h 30 et 17 h (heure normale du Centre) ou par l'intermédiaire de notre site Web (www.jascoproducts.com) si l'appareil défaillait au cours de la période de garantie.

GARANTÍA
JASCO Products garantiza que este producto está libre de defectos de fabricación durante un período de dos años a partir de la fecha original de compra por parte del consumidor. Esta garantía se limita a la reparación o la sustitución de este producto solamente y no se extiende a daños derivados o accidentales causados a otros productos que se usen con este unidad. Esta garantía reemplaza a todas las demás garantías expresas o implícitas. Algunos estados no autorizan limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o permiten la exclusión o limitación por daños accidentales o derivados; por lo tanto, puede que las anteriores limitaciones no apliquen en su caso. Esta garantía le da a usted derechos específicos, y otros que usted puede tener y que varían según el estado en el que usted reside. Si la unidad resultara defectuosa dentro del período de garantía, comuníquese con favor con Atención al Cliente en el 800-654-8483 (opción 1) entre 7:30 a.m. y 5:00 p.m. Hora del Centro, o a través de nuestro sitio de internet.

JASCO Products Company, Building B
10 E Memorial Rd, Oklahoma City, OK 73114

Plug-in Wireless Smart Switch**Intelligent Interrupteur sans fil enfichable****Inteligente Interruptor inalámbrico enchufable****Bluetooth®**

Bluetooth® Certified Wireless Lighting Control
Certifié Bluetooth Commande d'éclairage sans fil
Control inalámbrico para iluminación certificado por Bluetooth®

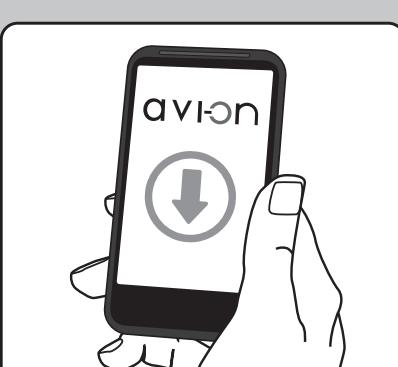
©JASCO 2015 | 13867 | 25962 | BT4101 | rev.03/24/15 RT



Scan to view installation guide
Balayez ce code pour consulter le guide d'installation.
Escanear para ver la guía de instalación.

13867 / 25962
BT4101

1.



Download the free Avion application for Apple or Android™ smartphones and tablets.*

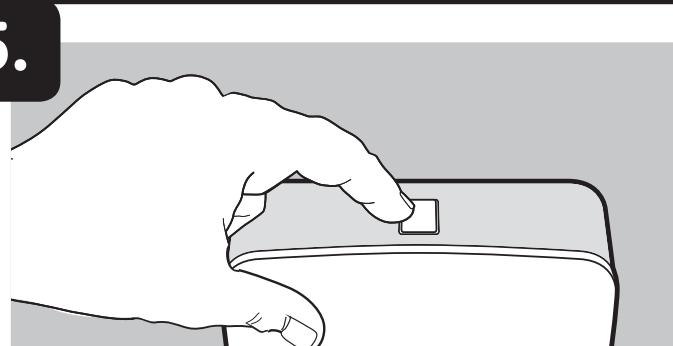
2.

Getting To Know Your New Bluetooth Device

Must not exceed 600 watts (Incandescent); 1800W (15A) Resistive or ½ HP Motor.

- One Bluetooth-controlled AC outlet for standard incandescent lighting, CFL/LEDs, fans or small appliances
- Remote On/Off control via smartphone or tablet equipped with Bluetooth 4.0.
- Manual On/Off control with the top panel push button
- Space-saving design
- Does not block the lower outlet when plugged into the upper outlet of a duplex wall receptacle. (This assumes that the duplex receptacle is mounted with the ground pin down).
- Plugs and cords for connected devices route to the side allowing close placement of furniture

5.



The manual control button on the smart switch allows the user to:

1.



Télécharger l'application Avi-on gratuite pour téléphones intelligents et tablettes Apple^{MC} ou Android^{MC}.

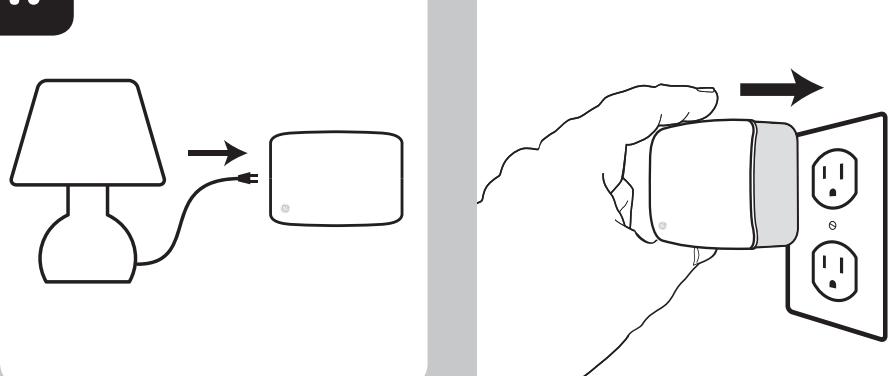
2.

Familiarisez-vous avec l'utilisation de votre nouveau dispositif Bluetooth

Ne doit pas dépasser 600 watts (incandescent); résistance de 1 800 W (15 A) ou moteur de $\frac{1}{2}$ HP. La capacité de charge totale pour les deux prises est une résistance de 1 800 W (15 A).

- Une prise de courant alternatif commandée Bluetooth pour l'éclairage incandescent standard, les lampes fluocompactes/à DEL, les ventilateurs ou les petits appareils.
- Commande à distance de la mise en marche/de l'arrêt au moyen d'un téléphone intelligent ou d'une tablette commandé Bluetooth 4.0.
- Commande manuelle de la mise en marche/de l'arrêt au moyen du bouton-poussoir situé sur le panneau supérieur.
- Conçu pour mieux utiliser l'espace disponible.
- Ne bloque pas la prise inférieure lorsqu'elle est branchée à la prise supérieure d'une plaque murale double. (Cela implique que la plaque murale double soit montée avec le contact à la masse vers le bas.)
- Les prises et cordons des dispositifs branchés sont acheminés sur le côté afin d'installer le matériel à proximité.

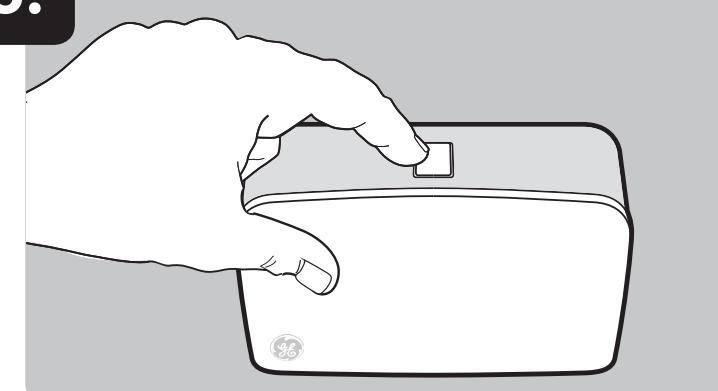
4.



1. Branchez l'appareil d'éclairage que vous voulez commander dans la prise commandée Bluetooth identifiée par le logo Bluetooth, sur le côté de l'interrupteur sans fil.
2. Branchez l'interrupteur intelligent sans fil directement dans une prise à la terre disponible (la prise supérieure est recommandée).

REMARQUE: Branchez-le directement dans la prise. Ne l'utilisez pas avec un cordon prolongateur.

5.



Le bouton de commande manuelle situé sur l'interrupteur intelligent permet à l'utilisateur de:

d'allumer ou d'éteindre manuellement la lampe connectée (en appuyant sur le bouton, puis en le relâchant)

6.



Suivre le guide à l'écran pour ajouter, commander et programmer des horaires.

Remarque : Il se peut que votre interrupteur intelligent doive être à moins de 10 pieds du téléphone intelligent ou de la tablette pour être inclus.

Remarque: Pour exclure et réinitialiser l'appareil, suivez les directives données par votre application Bluetooth. Il peut également être nécessaire de réinitialiser l'interrupteur intelligent Bluetooth de GE avant de l'ajouter à un autre réseau. Appuyez sur le bouton de commande manuelle et maintenez-le enfoncé pendant 16 secondes avant de le relâcher. La DEL bleue clignotera lentement pour confirmer la réinitialisation.

Pour en connaître davantage sur ce produit, consultez le site www.ezBluetooth.com

* Exige iOS 7.0 ou version ultérieure ou Android 4.4 ou version ultérieure.

Tous les noms de marque illustrés sont des marques de commerce ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

Les commandes d'éclairage Bluetooth de GE sont conçues pour fonctionner ensemble afin d'optimiser la portée et le rendement dans un réseau maillé connecté.

1.



Descarga la aplicación gratuita Avi-on para teléfonos inteligentes y tablets AppleTM o AndroidTM.

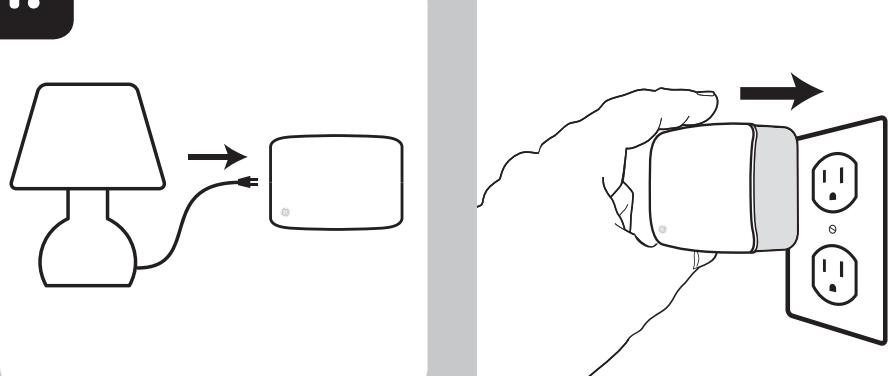
2.

Cómo familiarizarse con su nuevo dispositivo Bluetooth

No debe consumir más de 600 W (lámpara incandescente); capacidad de carga de 1800 W (15 A) o motor de $\frac{1}{2}$ HP . La capacidad total de carga de ambos tomacorriente es de 1800 W (15 A).

- Un tomacorriente de CA controlado por Bluetooth para iluminación con bombillas incandescentes estándar, CFL/LED, ventiladores o aparatos pequeños.
- Control remoto de ENCENDIDO/APAGADO a través de un teléfono inteligente o una tablet controlados por Bluetooth 4.0.
- Control manual de ENCENDIDO/APAGADO mediante el botón del panel superior.
- Diseño para aprovechar el espacio
- No obstaculiza el tomacorriente inferior al enchufarlo al tomacorriente superior de un receptáculo doble de pared. (Se supone que el receptáculo doble está instalado con la pata de conexión a tierra hacia abajo).
- Los enchufes y cables de los equipos conectados se orientan hacia los laterales posibilitando la instalación del dispositivo cerca de los muebles

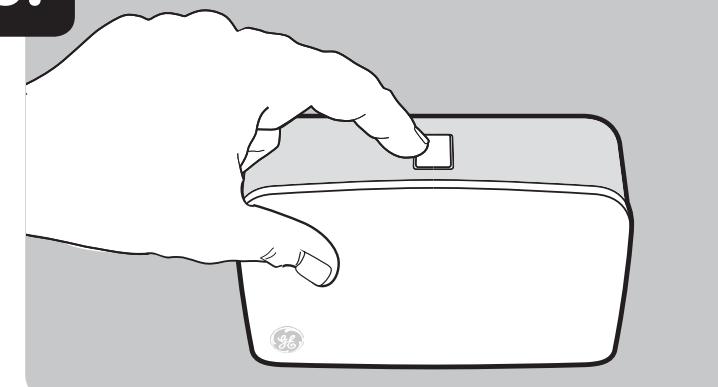
4.



1. Enchufe la luz que desea controlar en el tomacorriente controlado por el Bluetooth del interruptor inalámbrico, según lo indicado en el logotipo del Bluetooth.
2. Enchufe el interruptor inalámbrico inteligente directamente en un tomacorriente con conexión a tierra (se recomienda el tomacorriente superior, si es posible).

NOTA: Conectar directamente en el tomacorriente. No usar cables de extensión.

5.



El botón de control manual en el interruptor inteligente permite que el usuario haga lo siguiente:

Encender y apagar manualmente la lámpara conectada (oprimir y soltar).

6.



Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para agregar, controlar y programar los diferentes horarios.

Nota: Puede ser necesario que el interruptor inteligente se encuentre dentro de los 10 pies de distancia del teléfono inteligente o la tablet para que se incluya.

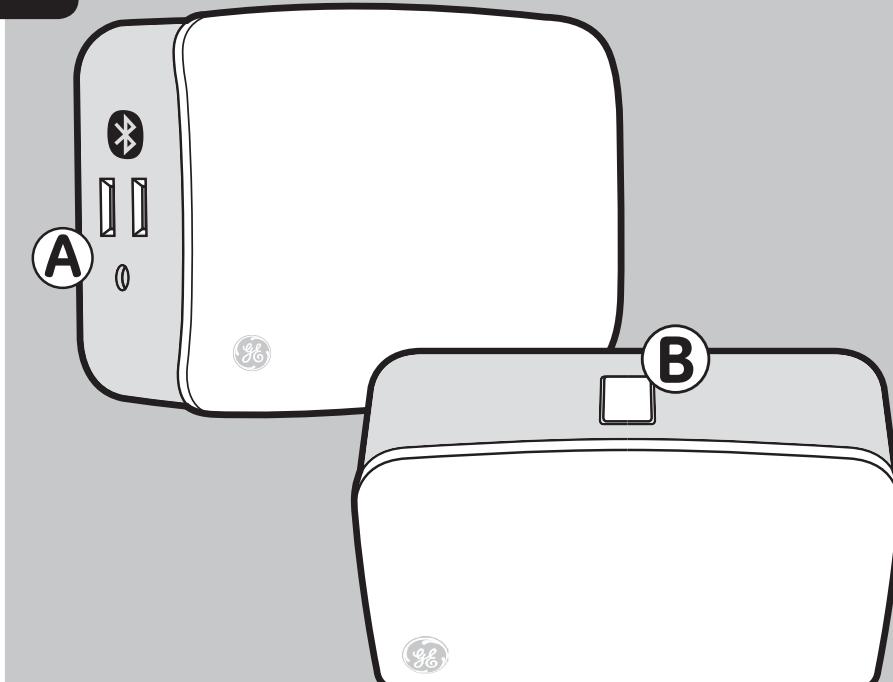
Para obtener más información, visite www.ezBluetooth.com

*Requiere iOS 7.0 y superior o Android 4.4 y superior.

Todos los nombres comerciales que aparecen son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos titulares.

Los controles de iluminación de Bluetooth GE están diseñados para funcionar en forma conjunta y así optimizar el rango y rendimiento en una red conectada.

3.



A. Prise commandée Bluetooth

Cette prise peut allumer et éteindre à distance le dispositif connecté.

B. Bouton de commande manuelle

Pression unique — Allumer ou éteindre la lampe